



# Christiansfeld Avis



## TYRSTRUP HERREDS TIDENDE

Jernbanegade 1 • 6070 Christiansfeld • Tlf. 7456 1433 • Grundlagt 1924  
mail@christiansfeld-avis.dk • www.christiansfeld-avis.dk

Uge 46

Torsdag / Fredag den 14. / 15. november 2019

95. årgang



### Gudstjenester

Søndag d. 17. november 2019  
22. søndag efter Trinitatis

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| Aastrup .....         | ingen     |
| Aller .....           | ingen     |
| Bjerring .....        | ingen     |
| Brødremenigheden..... | kl. 10.30 |
| Fjelstrup .....       | kl. 10.15 |
| Frørup .....          | kl. 10.30 |
| Hejls .....           | kl. 09.00 |
| Hjerndrup .....       | kl. 09.00 |
| Moltrup .....         | kl. 09.00 |
| Sommersted.....       | kl. 10.30 |
| Stepping .....        | kl. 16.00 |
| Taps .....            | ingen     |
| Tyrstrup .....        | kl. 10.30 |
| Vejstrup.....         | kl. 10.30 |
| Vonsbæk.....          | kl. 09.00 |

Hvad sker der i min kirke?  
Se side 2

**KÆMPE  
UDVALG AF  
KRANSE,  
DEKORATIONER  
& BUKETTER**

**FRA  
49,00**



Hjerndrupvej 10 • 7456 1511  
www.blomstergaarden-  
christiansfeld.dk

### Åbningstider:

Tirsdag: kl. 9 - 14  
Torsdag: kl. 12 - 17

### JUEL OPTIK

Nørregade 10 - Chr.feld  
Tlf. 7456 1327  
www.juelnielsens.dk

Christiansfeld Avis

Jernbanegade 1

Vi pakker flotte  
gavekurve til  
enhver lejlighed...

Vores åbningstider er:

MANDAG - FREDAG  
kl. 09.30 - 17.30

LØRDAGE:  
kl. 09.30 - 13.00

**donslund  
VINE**

Prætoriestorvet 1 B  
Chr.feld • Tlf. 7456 0300  
www.donslundvine.dk

**HUSK at vi har åbent  
i denne uge:**

Fredag kl. 12-17  
Lørdag kl. 10-14

*HUSK bestilling af  
røget ål til jul senest  
lørdag d. 7. december*



Favstrupvej 43  
Tlf. 2283 1091  
Christiansfeld

www.favstrupfisk.dk

### Impuls-møde i Sognehuset

Gl. Kongevej 9, Christiansfeld

**Onsdag d. 20. november kl. 19.30:  
»Pligt eller kærlighed«**

Tale ved  
fritidsforkynder Carsten Mikkelsen, Kolding.  
Alle er velkomne!

### KFUM-spejderne i Christiansfeld

**Onsdag den 20. november 2019  
kommer spejderne rundt  
og sælger gran mellem  
17.30 og 20.00.**

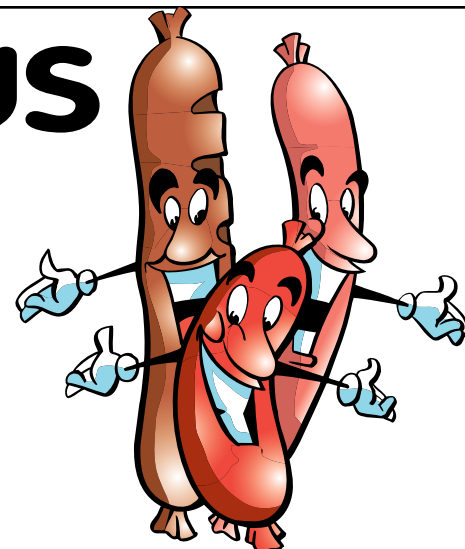
Pris pr. bundt 20,-

Mvh. KFUM-Spejderne  
i Christiansfeld



**Kom til ÅBENT HUS  
Fredag den 22/11  
kl. 9-16**

Se mere på: chr-ms.dk



**KRAMP**

**DANBRIT**  
AKKUMULATOR %

**HUSTLER**  
TURF EQUIPMENT

**TIGA**



HF Christiansen

**Husqvarna**

READY WHEN YOU ARE

**mi  
PARTNER**

**CHRISTIANSFELD  
MASKINSERVICE**

SKOV • HAVE • LANDBRUG  
Lindegade 57 6070 Christiansfeld Tlf. 7456 1000 [www.chr-ms.dk](http://www.chr-ms.dk)

**meldgaard**

Pet A/S



## Bekendtgørelser



## Babysalmesang i Aller og Fjelstrup

### En stille stund med sang og hygge

Et gratis tilbud til babyer fra 0-12 mdr.  
og deres Mor/Far/Bedste.

**TID:** Tirsdage kl. 10 -11.00.

**STED:** I Fjelstrup Kirke 4 gange før jul  
og i Aller Kirke 4 gange efter jul.

**FØRSTE GANG** den 26. november 2019  
i Fjelstrup kirke.

**HVORDAN:** 30-45 min i kirken hvor vi synger, bevæger  
os stille rundt i kirken og oplever med alle sanser. Eft-  
følgende en lille times snak og hygge i Graverhuset.

**TILMELDING** til Lisbeth Nielsen tlf. 6126 5257  
eller Anne Svendsen tlf. 2280 4092.

*Min. 4 / max. 8 tilmeldte babyer  
- med mulighed for løbende tilmelding.*

**Aller og Fjelstrup menighedsråd**

## SØGAARDS BEGRAVELSESFORRETNING



DIT VALG - VORES HJERTESAG

Kolding - Haderslev - Vamdrup  
tlf. 7552 6389

[www.soegaards-begravelsesforretning.dk](http://www.soegaards-begravelsesforretning.dk)

- en del af Begravelse Danmark

## Tagkær Begravelsesforretning

v/Jesper Andersen  
Kongensgade 9D  
6070 Christiansfeld



Med mange års erfaring ordner vi alt vedr. begravelse  
og bisættelse for Christiansfeld og omegn.

**Tagkær - Christiansfeld  
Begravelsesforretning**

Tlf. 7456 2737

[www.tagkaerbegravelse.dk](http://www.tagkaerbegravelse.dk) Vi svarer også aften og weekend



**Din lokale bedemand siden 1908**

# Fjelstrup Skatklub

Mandag den 11. november  
mødtes 15 personer til skat  
Nr. 1: Arne Juhl med 2207  
point. Nr. 2: Helge Petz med  
2167 point. Nr. 3: Thomas

Ellegaard med 1945 point.  
Nr. 4: Bent Sørensen med  
1822 point.  
Vin fik Keld Petersen med  
910 point.

## Køb / Salg

## Klaver kan afhentes



Fint gammelt klaver kan afhentes gratis.  
Står på 1. sal i Jernbanegade 1, Christiansfeld.

Henvendelse til: [bodil@udfordringen.dk](mailto:bodil@udfordringen.dk)  
Tlf. 7456 2202



**KIRKERNE I**  
CHRISTIANSFELD OMRÅDET

Frørup · Hejls · Hjerndrup · Stepping · Taps · Tyrstrup · Vejstrup



**KIRKERNE I**  
CHRISTIANSFELD OMRÅDET

## Vejstrup, Hejls, Taps Pastorat Sogneformiddag

**tirsdag den 19. november  
kl. 10.00 - 12.00**

**Sted: konfirmandstuen i Hejls**

**Peter Hofstedt**

**vil fortælle om sin rejse til Kina.**

Mød op til hyggelige formiddage.

Har man brug for kørsel  
kontakt formand Jørgen Dahl mobil 2442 6488.

**Pastoratsrådet**

## GENOPSLAG

**Kirke- og kulturmedarbejder  
søges til Tyrstrup Kirke**

stilling som kirke- og kulturmedarbejder ved Tyrstrup Kirke,  
Tyrstrup Sogn er ledig pr. 1. februar 2020.

Stillingen er på gennemsnitlig 18,5 timer pr. uge.

- Har du lyst til at arbejde med børn og unge?
- Brænder du for at fortælle om det kristne budskab?
- Er du iverig og elsker at starte nye tiltag?
- Har du gode samarbejdsevner?
- Ønsker du et job, hvor der er medbestemmelse?

Så har vi jobbet til dig! Se mere på [www.tyrstrupkirke.dk](http://www.tyrstrupkirke.dk)

## Ude af kontrol

Af Sognepræst Anne Mie Skak Johanson

... nu sidder du her igen i en kø på motorvejen og du mærker hvordan minutterne går. Nu er det næsten helt sikkert, at du kommer for sent til det møde. Der er bare ikke noget du kan gøre ved det. Du kunne selvfølgelig dytte vildt af de andre billister, skælde ud, hamre i rattet, men du ved godt at det bare er reaktioner på en situation du bare ikke kan ændre. Måske hvis du var taget afsted tidligere ...

... Den må være faldet ud af lommen. Du har tabt din telefon i bussen og sandsynligheden for, at du få den igen er meget lille. Øv, øv, alle billeder, indstillingerne og hele kartoteket, det er bare væk. Du skulle alligevel have taget den backup i sidste uge ...

... så var det alligevel mere alvorligt end de sagde, og de er nødt til at operere. Så må vi håbe det går godt. Når først

man er der bedøvet på operationsbordet, så er det jo op til lægerne, det kan man ikke gøre meget ved selv ...

Der er så mange situationer her i livet hvor vi bliver mindet om, at vi som mennesker ikke har styr på alle ting. Vi mister ofte kontrol. Mange af os ville nok ønske, at vi havde planlagt bedre, havde tænkt os bedre osv. Men spørgsmålet er om disse og flere bestræbelser ville ændre det faktum, at vi gennem livet sættes i situationer, små som stor, mindre betydningsfulde eller livsaftagende, så gør at vi mister kontrol. Jeg tror det næppe, for det er vel en del af det at være menneske.

Der er så meget som gerne vil fortælle os hvordan vi skal være. Vi skal have kontrol, være produktive, holde os i form, være forudseende, holde ud

og være åbne og fleksible. Nogle gange er kravene umenneskelige. Heldigvis hiver livet og måske i virkeligheden livets Herre lidt i os en gang imellem, for at fortælle os, at det er i orden, at vi er det vi er - mennesker.

Nu siger jeg ikke at det er godt at sidde i en bilkø og slet ikke, at der er noget godt ved at sidde midt i behovet for en operation, men når det sker - for det gør det - så kan vi bruge øjeblikket til at reflektere lidt over vores menneskelighed, vores kommen til kort, vores manglende evne til at styre verdensgangen. Når vi så har taget dette første skridt, så kan vi gå lidt videre og i ydmyghed vende os til Gud. Vi kan bede om hjælp i vores pågældende situation, evt. bare hjælpe til ikke at flippe ud overfor alle de andre billister. Fordi Gud er større, ved mere og har kontrol så er det værd at bede til ham. Er der mere tid og ro - hvilket der i alle tilfælde er i bilkøen, så ville tredje skridt være at takke Gud fordi han er

Gud og for at vi som begrænsede mennesker kan favnes af hans almagt og at vi som mennesker er elsket midt i vores kommen til kort.

Når disse tre skridt er taget - så kan det jo være at bilkøen er opløst, eller at tabet af telefonen ikke bliver så altafgørende, eller at roen og freden får lov til at fylde før operationen.

Det er som om alting finder sin rette plads, når vi minder os selv om at vi er mennesker og Gud er Gud.

... dette skrevet alt imens jeg venter svar fra Starbucks - har de mon fundet min telefon? Godt også for mig at vide, hvor menneskelig jeg er.





# Mørkøre åbner vinterudstilling med nye færøske motiver

Kunstneren Lone Mørkøre byder fra den 15. november indenfor i sit galleri

i Ødis til en udstilling af færøske motiver.

Galleri Mørkøre holdet åbent tre weekender i november og december og byder på en helt nye serie »Løsrivelsen«. De nye malerier viser Færøerne på en helt ny og anderledes måde. Hvad sker der hvis der løsner sig et klippestykke. Kan de folk der følger med, finde ud af at klare sig, uden nutidens bekvemmeligheder.

Det kan helt sikkert være svært at finde fodfæste på den lille ø, og mon ikke de fleste vil blive forskrækket når de ser hvor langt der er ned. Heldigvis er det op til beskueren selv at lege med fantasien, siger galleriejer og kunstner Lone Mørkøre, der glæder sig til at vise malerierne, der er malet i et hav af farver.

Lone Mørkøre er i 2019 »årets kunstner« i Kolding storcenter, og hun har allerede vundet flere priser på de nye malerier. Hendes værker vil kunne opleves i galleriet på Farrisvej 6 fra den 15. november og tre weekender frem.



## ChristiansfeldNet inviterer til ÅBENT HUS

Onsdag d. 20. og torsdag d. 21. november kl. 19.00 - 21.30, på biblioteket Gl. Kongevej 3 i Christiansfeld.

samt:  
Tirsdag d. 26. og onsdag d. 27. november kl. 19.00 - 21.30 i menighedshuset Gl. Kongevej 9 i Christiansfeld.

Aftenens program:

- Kort velkomst
- Nye tiltag
- Udnyt dine muligheder
- Leverandør indlæg
- Eventuelt

Alle er velkomne såvel medlemmer som ikke medlemmer

**ChristiansfeldNet**  
Brugernes eget kabelnet - Din indgang til en verden af underholdning....

## VILLE'S Slagtehus/gårdbutik

Nyrøget mørbrad  
Pr. stk.

**35<sup>00</sup>**

Hjemmelavet nyrøget  
hamburgerryg  
eller bacon

Pr. 1/2 kg

**FRIT VALG**

**19<sup>95</sup>**

Ridset og ovnklar  
ribbensteg  
eller kamsteg

**FRIT VALG**

**17<sup>95</sup>**

Pr. 1/2 kg

Skinkekød i tern  
1 kg 50,-

**TA' 3 KG**

**130<sup>00</sup>**

Vi modtager bestillinger  
Mulardænder

**39<sup>95</sup>**

Pr. 1/2 kg

Husk at bestille i god tid.

Alle tilbud gælder så længe lager haves,  
eller slagteren er i humør til det.

Kvinder leder ikke efter  
en de kan leve med, de leder  
efter en de ikke kan leve uden.  
- Mænd leder bare efter en  
de kan holde ud...



SLAGTEHUSE.DK

ÅBNINGSTIDER:

Torsdag ..... kl. 10.00-17.30  
Fredag ..... kl. 10.00-17.30  
Lørdag ..... kl. 10.00-13.00

**VILLE'S Slagtehus/gårdbutik**

**Kær Møllevej 95, 6094 Hejls**

**Tlf. 7557 4982 www.villes-slagtehus.dk**

## GRATIS SPAGNUM / JORD VED KØB AF PLANTER



**RHODODENDRON**

+ 40 liter GRATIS  
Rhododendrum spagnum



**Blomster  
Gården**

**FRUGT-  
BUSKE**

**FRA 50<sup>00</sup>**

Køb 3 stk.  
+ 40 liter  
GRATIS  
plantejord.



**ROSER  
I POTTER**

Køb 3 stk.  
+ 40 liter  
GRATIS  
rosenjord.

**STAUDER**

Køb 5 stk.  
+ 40 liter  
GRATIS  
plantejord.



**FRA 19<sup>00</sup>**

ÅBNINGSTIDER:

Mandag-fredag kl. 9.00 - 17.00  
Lørdag-søndag kl. 9.00 - 15.00



Hjerndrupvej 10 · Christiansfeld · Tlf.: 7456 1511  
www.blomstergaarden-christiansfeld.dk



# Babysalmesang i Fjelstrup og Aller

**Kirkerne i Fjelstrup og Aller inviterer babyer og deres nærmeste familie til at synge nye og gamle salmer, med start den 26. november kl. 10-11.**

Det er to af kirkesangerne fra de to kirker, Anne og Lisbeth, som vil planlægge og lede det nye tiltag. De er nu i gang med at lægge sidste hånd på forberedelserne til

det, de kalder »en stille stund i kirken for store og små med salmesang, nærvær, sansning, fagter og bevægelse.«

De inviterer babyer fra 0 til 12 måneder samt en forælder eller bedsteforælder til i en afslappet og rolig atmosfære at synge, nynne, lege, vugge og lære nye og gamle salmer.

- Dit barn elsker lyden af din stemme, så du behøver ikke være mestersanger. Det handler alene om, at I får en tæt og hyggelig stund sam-

men, nærværende til stede i tonerne, bevægelserne og kontakten, lyder det fra initiativtagerne, der også lægger vægt på, at det bliver en naturlig anledning til at mødes med andre babyfamilier.

Selve babysalmesangen starter med 30-40 minutter i kirken. Herefter fortsætter fællesskabet i sognehuset, hvor der er tid til at og hygge, snakke og få lidt at spise og drikke. De første fire gange foregår i Fjelstrup Kirke med start den 26. november kl. 10-11. Efter jul er der planlagt 4 tirsdage, som foregår i Aller Kirke.

*Fra venstre: Anne Svendsen og Lisbeth Nielsen.*



## Christiansfeld Avis TYRSTRUP HERREDS TIDENDE

Jernbanegade 1 (det gl. posthus)  
6070 Christiansfeld · Tlf. 74 56 14 33  
mail@christiansfeld-avis.dk · www.christiansfeld-avis.dk  
Ansvarshavende redaktør: Helle W. Ravn  
Sats og montage: Christiansfeld Avis  
Tryk: Jysk Fynske Medier

### KONTORTID:

Mandag, tirsdag og onsdag ..... kl. 09.00-13.00  
Torsdag ..... kl. 09.00-16.00  
Fredag ..... Lukket

### ANNONCE-INDLEVERING:

Større annoncer: Hele, halve og kvarte sider samt annoncer med farve skal indleveres senest torsdag. Mindre annoncer kan nås tirsdag inden kl. 10.00.

**BEMÆRK:** Kontoret er lukket hver fredag.

Christiansfeld Avis/Tyrstrup Herreds Tidende påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Bladet kan heller ikke påtage sig at dække udgifter som følge af forsinkelser i bladleverancen.

## Ask Rasmussen reddede kvinde fra angreb af muskelhund

*-modtager dusør af politiet*

To yngre kvinder på 19 og 21 år havde passet hunden for en tredje kvinde. Da de ville lukke den ud af deres bil, på pladsen ved sygehuset i Kolding og den yngste vil give den snor på, angriber den store hund hende. Den tunge hund vælter hende omkuld, bider hende først i maven og bagefter i armen og slæber den 19-årige hen af asfalten.

I det samme er læge Ask Rasmussen denne junidag på vej ud ad døren på Sygehuset, da han hører kvinden skrig. Resolut sprang han til og forsøgte først at trække hunden bort fra kvinden. Da det ikke lykkedes, sparkede han den rasende hund flere gange i hovedet til den gav slip - og trak så den tunge hund hen til en bil og binder den fast til anhængertrækket.

Den 19-årige kvinde blev i rullestol kørt ind på sygehuset af Ask, mens politiet nåede frem og fik hunden afleveret hos en dyrelæge, som efter bogen og reglerne aflivede den.

For sin hurtige og modige indgriben blev den 37-årige Ask Rasmussen, der bor på Åstorpsvej i Taps, indstillet til en dusør af en kvindelig



*For sin indsats foran sygehuset modtager Ask Rasmussen en dusør på 1500,-*

betjent på stedet. På spørgsmålet om han ikke var bange, fortæller Ask til avisen, at det blev han faktisk først, da hunden havde sluppet kvinden og i stedet skulede på ham.

- Men i stedet for at fare på mig, forsøgte hunden - mens jeg trak afsted med den - at angribe kvinden på ny!

*Af Lars Østergaard Jensen*

## Har du også brug for ekstra penge til julen?

- Så har vi det perfekte fritidsjob, studiejob eller deltidsjob til dig.

Vi søger omdelere i alle aldre fra 13 år. Søg jobbet på [blivomdeler.nu](http://blivomdeler.nu)



**[www.blivomdeler.nu](http://www.blivomdeler.nu)**





# Nyt fra

# CHRISTIANSFELD CENTRET

viden · information · kulturarv

## Det sker!

**HUSK:**

# KULTURARVSMÅNED 2019

Find programmet på [www.christiansfeldcentret.dk](http://www.christiansfeldcentret.dk)

### FOREDRAG



**Onsdag den 13. november kl. 16.30**

Dr.phil. Hans Schultz Hansen giver indsigt i løsningen af det slesvigske grænsespørgsmål 1918 - 1920.

Foredraget er en del af Kulturarvsmåned 2019.

Sted: Christiansfeld Centret, Nørregade 14, Christiansfeld  
Pris: 50,-/person

### BYRUNDVISNING



**Alle lørdage i december kl. 13.00**

Kom på guidet byvandring i UNESCO-byen Christiansfeld. I december er det muligt at tage med på "Stjernestunder", der er en byrundvisning, hvor historien om den karakteristiske Herrnhut-stjerne og julens traditioner inddrages i rundvisningen. Derudover får du en introduktion til byens og Brødremenighedens historie samt byens særlige byplan og arkitektur.

Pris: 60,-/voksne, gratis/børn 0-17 år.

**SÆRUDSTILLING**

## JØRGENS REJSER

JUNI 2019 - JANUAR 2020

### Klumme



Birgitte Lamp, UNESCO site Manager og leder af Christiansfeld Centret

Kære Læser

November måned er traditionen tro Kulturarvsmåned i Christiansfeld.

En dejlig tradition med en bred vifte af spændende arrangementer med alt lige fra fælles salmesang i byrummet til koncerter, foredrag og gudstjenester. Hent programmet i Christiansfeld Centret eller download det på hjemmesiden. Her kan man også finde en oversigt over den hyggelige salmesang i Christiansfelds smukke, julepyntede gader.

Onsdag den 13. november kl. 16.30 inviterer vi på foredrag med Dr.phil. Hans Schultz Hansen, der vil gøre os klogere på løsningen af det slesvigske grænsespørgsmål 1918 - 1920.

Og så nærmer sig med hastige skridt den søde juletid med "Stjernestunder" de første tre lørdage i december kl. 13.00. "Stjernestunder" er en særlig byrundvisning, hvor historien om den smukke Herrnhut-stjerne og julens traditioner inddrages i den historiske fortælling.

Endelig kan jeg med glæde fortælle, at det er lykkedes at lave et nyt foredrag med Kristian Bruhn om kampen om de sønderjyske desertører 1914-18, som erstatning for det tidligere annoncerede foredrag, der desværre måtte aflyses grundet sygdom.

Foredraget bliver torsdag den 12. december kl. 18.30 - 20.00 i Musiklokalet i Søstrehuset.

De bedste hilsener  
Birgitte

### Kontakt

Christiansfeld Centret  
Nørregade 14  
6070 Christiansfeld

Tlf.: 7979 1773  
Mail: [centret@christiansfeld.dk](mailto:centret@christiansfeld.dk)

[www.christiansfeldcentret.dk](http://www.christiansfeldcentret.dk)

### Åbningstider

2. januar - 30. april  
Mandag - søndag 10-16

1. maj - 31. august  
Mandag - søndag 10-17

1. september - 23. december  
Mandag - søndag 10-16

24. december - 1. januar 2020  
Lukket





## KØR SELV-FERIE MED



## Christiansfeld Avis

## TYRSTRUP HERREDS TIDENDE



Som læser af Tyrstrup Herreds Tidende/Christiansfeld Avis får du dette specielle læsertilbud. Oplys rejsekoden "THT" ved bestilling – så får du automatisk rabatprisen.

## Marselisborg strand

3 dage på 4-stjernet hotel i Aarhus, Danmark



## Helnan Marselis Hotel ★★☆☆

På strandvejen i Aarhus ligger et af de ikoniske designhoteller, som man bare skal opleve: Helnan Marselis Hotel er selvfølgelig firestjernet hotelluksus, men det er også murermester Anker Jakobsens livsværk opført efter alle kunstens regler inden for design og kvalitet i 1967. Alt er siden moderniseret og fremstår toplækkert med åbent køkken i panoramarestauranten og havudsigt fra den indendørs swimmingpool. Men atmosfæren og stilen fra hotellets første epoker er velbevaret og gør jeres ferie til lidt af en retrooplevelse, og beliggenheden direkte ved Marselisborg strand og skov fås ikke bedre – uanset om man kommer her på et weekendophold eller holder sin sommerferie i Aarhus. Alene udsigten over Aarhus Bugt er nok til at skuldrene falder helt på plads allerede ved ankomsten.

Pr. person i dobbeltværelse

**1.299,-**

Pris uden rejsekode 1.449,-

- 2 overnatninger
- 2 x morgenbuffet
- 1 x 3-retters middag inkl. velkomstdrink
- Fri parkering

Ankomst: Fredage og lørdage t.o.m. 21.12.2019.

## Børnerabat

1 barn 0-3 år gratis.  
2 børn 4-14 år 30 % rabat.



**BESTILLING: Telefon 70 20 34 48 eller [www.happydays.nu](http://www.happydays.nu)**

Telefonen er åben hverdage kl. 9-17. Weekend & helligdage kl. 10-14.

Forbehold for tryk- og prisfejl samt udsolgt. Børnerabat ved 2 voksne. Ekspeditionsgebyr kr. 99,-. Afbestillingsforsikring kan tilkøbes.

Husk rejsekode: **THT**

Teknisk arrangør:  
**Happydays**



## TILLYKKE...

Ønsker De at sende en personlig hilsen til venner/familie, kan denne kupon indsendes/ indleveres til Christiansfeld Avis/ Tyrstrup Herreds Tidende, Jernbanegade 1 (det gl. posthus) 6070 Chr.feld

**SENEST MANDAG MIDDAG.  
ANNONCERNE SKAL BETALES KONTANT.**

Pris (inkl. moms)

1 sp. annonce (max 20. ord).....kr. 35,00

1 sp. annonce (max 20. ord)  
med »passende« foto.....kr. 60,00

2 sp. annonce (max 20. ord)  
med »passende« foto.....kr. 90,00

For hver påbegyndt 10 ord - kr. 10,00 ekstra.  
F.eks. 26 ord v/1 sp. annonce koster kr. 70,00

☐ 1 sp. uden foto ☐ 1 sp. med foto ☐ 2 sp. med foto

---



---



---



---



---



---



---



---

## Kultur / Mad

**Forsamlingshuset Hjerndrup Sognegård  
Stedet til din næste fest**

Beliggende smukt på toppen af Hjerndrupvej, med skønne faciliteter og omgivelser!

Pris: 2500,- (incl. rengøring).

Mulighed for All Weekend Garanti samt leje af lydanlæg.

Vi kan hjælpe med hjælp til servering mm.

Også mulighed for Ungdomsfester (ring for pris).

**Kontakt:**

Steffen, tlf. 2147 4314 eller Jan, tlf. 2513 6851

E-mail: [hjerndrup\\_sognegaard@outlook.dk](mailto:hjerndrup_sognegaard@outlook.dk)

## OMDELING AF AVIS

Vær venligst opmærksom på at aviser distribueres på torsdag- fredage og omdelingen først skal være afsluttet på fredage inden kl. 21.00.

Der kan således tidligst reklameres over manglende dækning på fredage efter kl. 21.00.

Vær venligst opmærksom på at reklamationer oplyst tidligere end dette ikke vil blive behandlet.

Vi kan oplyse at Christiansfeld Avis ikke mere bliver omdelt samtidigt med f.eks. Vamdrup Ugeblad, der bliver omdelt på tirsdag - onsdage.

**MODTAGER DU IKKE UGEAVISEN SENEST  
FREDAG KL. 21:00?**

Kontakt FK Distribution på:

[www.fk.dk/reklamation](http://www.fk.dk/reklamation)

eller send en mail til [kvalitetvest@fk.dk](mailto:kvalitetvest@fk.dk), ellers ring til

FK Distribution på TLF.: 7010 4000

mandag til torsdag fra kl. 08.30-16.00 og fredag 08.30-14.30.



# Tul i den gl. honningkageby Christiansfeld

*Vi gentager succesen for 12. år i træk...*

## Søndag den 1. december 2019

Kl. 14.30: Der bliver budt velkommen på Prætoriestorvet, hvorfra vi samlet går ud til Christinero - eller mød os derude.

Undervejs vil der være konkurrence for børn, og vinderne vil blive udtrukket på dagen.

Kl. 15.00: Vi samles i Christinero og børnene hjælper nisserne med at finde julemanden, som uddeler juleposer.

Der serveres gløgg og æbleskiver.

Kl. 15.25: Julemanden vækkes.

Kl. 16.00: Afgang til Prætoriestorvet sammen med julemanden.

Kl. 17.00: Hosianna i Brødremenighedens Kirke.

Billetpris pr. person kr. 40,00. Billetter kan købes i butikken hos:

SMUKSAKK, Kongensgade 9a, 6100 Christiansfeld eller på tlf.: 2162 2839 eller e-mail: [smuksakk@hotmail.com](mailto:smuksakk@hotmail.com)

Sidste tilmelding fredag d. 29. november 2019.





## Kultur / Mad

»Mørk er november....«

og vi har  
**banko-spil**

i Hejlsminde Forsamlingshus

SØNDAG DEN 17. NOVEMBER KL.19

Mange flotte gevinster, minibanko  
og amerikansk lotteri.

HEJLSMINDE BORGERFORENING

Hvis du ikke har modtaget avisen...

**Kan den hentes hos:**

Christiansfeld Avis

Christiansfeld Centret

Dagli' Brugsen og Stalden i Hejls

Hejlsminde Camping

**Juleåbent i Galleri Mørkøre**Galleriet er beliggende i den gamle Brugs  
i Ødis Bramdrup Farrisvej 6 Vamdrup,

OG HOLDER ÅBENT:

den 15.-16.-17. & 22.-23.-24. november  
29.-30. november samt den 1. december

ALLE DAGE FRA KL. 10.00 - 17.00


**Take Away**


Brødremenighedens Hotel

Vi bestræber os fortsat på at lave god mad fra bunden.  
Nu gør vi det lettere for jer at sætte mad på bordet,  
på de travle dage.Gammeldags kyllingesteg kr. 128,-  
med sauce, kartofler og hjemmelavet agurkesalatStort stjerneskud - Ristet toast, kr. 148,-  
stegt og dampet rødspættefilet, rejer, røget laks og aspargesWienerschnitzel kr. 148,-  
med stegte kartofler, ærter og smør sauceBestilles på  
telefon 7456 1710  
Mandag til lørdag  
17.30 - 20.30(Der kan forekomme dage,  
hvor køkkenet må sige nej,  
til Take Away)

Julekonserter.dk præsenterer med stolthed

**MARIE CARMEN KOPPEL**  
*When you wish upon a star*



**BRØDREMENIGHEDENS KIRKE**  
Fredag, den 6. dec. 2019 kl. 19.30

Forsalg: [www.billetten.dk](http://www.billetten.dk) | Tlf. 79791773 | Christiansfeldcentret



**2020**  
**Nytårskoncert**  
5. januar kl. 19:00  
i Fjelstruphallen



SØNDERJYLLAND AMATØR SYMFONI ORKESTER

Billet bestilling tlf.: 24 62 63 57  
eller 21 48 28 89 eller [fjelstruphallen@gmail.com](mailto:fjelstruphallen@gmail.com).

Billetter : 175 kr.- Velkomst Champagne, samt Kaffe og Kage  
Kun adgang mod forudbestilte billetter

**Ikke dyrere,  
men smukkere!**Selskabslokaler op til  
180 personer.  
Rekvirer venligst vore  
menuforslag.**Vi har 27 dejlige  
★★★★værelser**Venlig hilsen  
og på gensyn  
Torben Schulz**Tyrstrup Kro**  
Tlf. 7456 1242


**Julefrokost**  
i Trekløverhallen Stepping  
fredag d. 13. dec. kl. 18.30

Julebuffet bliver leveret fra  
**Den Gamle Grænseskro**

Underholdning/musik af live bandet  
**>>NonStop<<**

**KOM OG VÆR MED TIL  
ÅRETS BEDSTE JULEFROKOST**

**HOLD FIRMA- NABO-, FAMILIE-, VENNE-  
JULEFROKOSTEN I STEPPING**

TILMELDING VED BETALING TIL  
Reg. 1551 kontonr. 039 567 9244  
Mobilepaynr: 22001

HUSK NAVN OG ANTAL senest den 5. december.  
PRIS KUN 310,- kr.  
Evt. spørgsmål - Ring 6171 3247

Annonce-  
sponsor:



**Kopi-priser:**A4 sort/hvid kr. 1,-  
A4 farve kr. 3,-  
A3 sort/hvid kr. 2,-  
A3 farve kr. 6,-**Christiansfeld Avis**Tyrstrup Herreds  
Tidende  
Jernbanegade 1  
6070 Christiansfeld


CHRISTIANSFELD ERHVERVSRÅD  
INVITERER TIL **GRATIS FOREDRAG!**

**ALLE ER  
VELKOMNE!**

**FOREDRAG** "For Gud, Konge og Fædreland"  
med Bjarne Højgaard Jensen

**TORS DAG DEN 21. NOV. KL. 19.30**  
Den Gamle Grænseskro, Christiansfeld

Obersten, der kommer fra Christiansfeld, fortæller under overskriften  
"For Gud Konge og Fædreland" om sin karriere - 43 år i forsvaret,  
der inkluderer 13 år i udlandet, 7 missioner til Afghanistan og Balkan,  
kurser og udstationeringer i USA, Polen Tyskland og Sverige.  
Han sluttede den militære karriere som regimentschef for  
Jydske Dragonregiment i Holstebro.

Et spændende liv og en karriere, som langt fra er slut endnu,  
idet Bjarne Højgaard Jensen nu er tiltrådt som slotsforvalter  
på Fredensborg Slot.

**FOREDRAGET ER GRATIS!**  
ERHVERVSRÅDET ER VÆRT  
VED EN KOP KAFFE OG  
ET STYKKE KAGE.

TILMELDING SENEST 19. NOV.:  
HENRIK T. HALKEN (FORMAND)  
MAIL: [HTH@ALLER-AQUA.DK](mailto:HTH@ALLER-AQUA.DK)  
MOBIL: 40 33 35 68



# Sven-Erik Ravn om sønderjysk humor

Den store sal på Brødre-menighedens Hotel dannede ramme om det vellykkede 'stand up show' med Sven-Erik Ravn, tidligere redaktør af Jyd-skeTidende og 'Æ Rum-melpot. Han fortalte om uddrag fra sin nye bog, om sønderjysk humor.

Sven-Erik Ravn fik hurtigt smilene frem hos tilhørende

med ordene: - At når man udgiver en bog og sender den til anmeldelse hos aviserne, ja så risikerer man jo at den bliver anmeldt. Som udgangspunkt mener jeg som forfatter, at anmelderne ikke aner hvad de skriver om, men jeg måtte ændre min opfattelse, da Arne Mariager i avisen Danmark skrev, at det var en fin bog med mange sjove ting og

at netop man gik og troede, at humor og alvor var hinandens modsætninger, så viser denne bog, at de to er hinandens forudsætninger. At humor er befriende, når den tager afsæt i alvoren - og at alvoren glider lettere ned, når den får en humoristisk drejning!

Når bogens titel er Sønderjysk humor - også for danskere, har det intet at gøre

med, at sønderjyder ikke er danskere. Men bogen er skrevet på rigsdansk, så alle kan forstå den, slog Sven-Erik Ravn fast og fortsatte blandt andet med, at han havde taget holdningen om, at tyskere ikke har humor op til kraftig overvejelse - efter han modtog indlæg til bogen fra hjemmetyskere, som alle har været fantastisk morsomme.

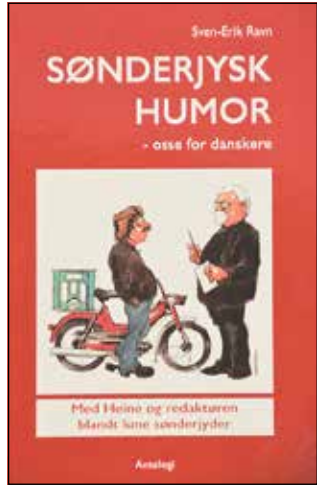
Sven Erik Ravn kom indledningsvis omkring forskellige former for humor som den

platte af slagsen, hvilken han ikke gav meget for. Vi fik også forklaret forskellen på sønderjysk og nordjysk humor - som han, aldrig selv rigtig har fattet. Forfatteren mente dog, at nordjyderne sparer mere på ordene og citerede så Jakob Hausgaard: 'Jeg er ikke stolt over at være nordjyde. Jeg er taknemmelig!'

Afbrudt af et par fællessange præsenterede Sven-Erik Ravn publikum nu resten af det halvandet time lange fore-

drag det ene sjove og nogle gange tankevækkende udpluk - som ikke skal afsløres her - fra sin netop udgivne bog, Sønderjysk Humor - også for danskere. Bogen kunne man købe for 289,- i pausen eller efter foredraget, hvor man også kunne få den signeret af forfatteren. For det vellykkede arrangement stod Christiansfeld Lokalhistoriske Forening.

Af Lars Østergaard Jensen



Bogens forside.



Sven-Erik Ravn og boghandler Lotte Præst med sin nye bog om sønderjysk humor og en tidligere bog om sønderjysk mad.



Sven-Erik Ravn flankeret af Leif Jacobsen og Jytte Ludvigsen fra Lokalhistorisk Forening.

# Musik, underholdning og fortællinger -Alex Bødiker satte gang i seniorhuset

Alex Bødiker, mangeårigt medlem af det nu hedengangne orkester Willys Kaffeklub og tidligere handelsskolelærer, havde trukket fuldt seniorhus i

Christiansfeld til sit onemansshow/foredrag med titlen fra 'Raguel Rastenni til The Beatles' og høstede velfortjent bifald for sin meget personlige fortæl-

ling om dansk og udenlandsk popmusik fra midt i 1950'erne og frem.

Alex Bødiker er født i Gråsten 1953, voksede op i Haderslev, blev uddannet i Århus og vendte så efter 21 år, hjem til Haderslev. Mange kender ham som den ene fjerdedel af orkesteret Willys Kaffeklub med deres morsomme sketches - eller måske som stadionspeaker ved Sønderjyskes superligakampe - eller som konferencier ved en lang række arrangementer som Kløften Festival og SMUK Nytårskoncerter for blot at plukke lidt i mængden.

Gustav Winkler og andre danske 50'er ikoner

'Musik skaber følelser' lagde Alex ud med at slå fast, der som ganske ung sad klistret foran datidens stuealter - radioen. Højdepunktet hver søndag for mere end en million danskere var udsendelsen Giro 413, hvor nogle af de mest spillede kunstnere var Raguel Rastenni og Gustav Winkler sammen med Birthe Wilke. Alex fortalte historien om, hvorfor Winkler og Wilke ikke vandt det internationale Grand Prix i 1958 og spillede

en stump af 'skibet skal sejle i nat' - og frydede sig over datidens meget klare og tydelige udtale af ordene.

Rock & Roll og Beatmusik

Herefter fortsatte det i rapt tempo med historier om Radio Mercur, de store 50'er amerikanske rock and roll stjerner som Bill Hailey, Elvis Presley og Chuck Berry, før han veloplagt bragte os over Atlanten med til musikscenen i Liverpool i England og

gav os historien om verdens største popband, The Beatles. Alex kender deres plader ud og ind, hitplaceringer fra måned til måned på de engelske, amerikanske og danske hitlister og kunne sikkert have fortalt flere aftener i træk om bandets epokegørende plader og de enkelte medlemmer.

Fra Flower Power til San Francisco til Keld Heick på Dansktoppen

Efter pausen åbnede Alex nu rigtig op for sluserne. Vi hørte om Flower Power musikken i USA og dens danske aflægger i skikkelse af Ulla Pia. En stor del af den resterende tid gik med at fortælle anekdoter om personlige op-

levelser og venskaber med - man fristes næsten til at sige - gud og hvermand indenfor de sidste 40 års dansk populær musik. Vi fik sjældne indblik i nogle af de kendte navnes personlighed, som for eksempel Anisette, Rock Nalle og Brødrene Olsen - alt sammen krydret med musikstumper og fotos. Alex Bødiker rundede sit flotte, informative og underholdende foredrag af med vise ord om musik skrevet af Platon, der levede 500 år før vores tidsregning i Grækenland, og den tyske filosof Nietzsche - samt en personlig opfordring til alle i salen om aldrig at glemme at følge deres egne drømme.

Af Lars Østergaard Jensen



Alex Bødiker lige før han lukkede op for godteposen.



Der var ikke mange ledige stole i Seniorhuset



# 101 års markering af 1. Verdenskrigs afslutning



Kurt Mosegaard og Erik Mylin foran mindesten med navnene på sognets faldne.

Præcis klokken 11 den 11. november 1918 sluttede Første Verdenskrig efter fire år med 10 millioner døde og 20 millioner sårede.

Også i år blev datoen for våbenstilstanden markeret

ved Tyrstrup Kirke, hvor Erik Mylin fra Foreningen til Afholdelse af Nationale Mindedag og Kurt Mose Mosegaard på vegne af Tyrstrup Kirkesogn nedlagde hver en krans ved mindestenen med navnene på faldne krigsdeltagere i Tyrstrup Sogn.

Efter kransenedlæggelsen sang man 'Altid fredig, når du går' i det smukke efterårslys, hvorefter Erik Mylin i sin mindetale sagde, at selv om der er gået over 100 hundrede år siden krigens afslutning, så skal navnene på de faldne aldrig glemmes, og at

en sådan krig ikke må gentages. De faldne ofrede livet for, at sønderjyderne kunne blive genforenet med Danmark i 1920!

Af Lars Østergaard Jensen



Inde i kirken hænger flaget for De Sønderjyske Krigsdeltagere (D.S.K.)

## Landbrug / Have / Fritid / Bolig / Ejendomme m.m.

### Dødsboer & restdødsboer Opkøbes/ryddes

Flytter De til mindre, kommer vi og henter resten. Vi rengør efter aftale.  
Tlf. 2624 8533

### Stor 4-værelses i centrum

I centrum af Christiansfeld udlejes straks en pæn lys 4-værelses lejlighed med pæn entré, nyt hvidt køkken/alrum med opvaskemaskine, badeværelse med bruser og plads til vaskemaskine.

Pæn stue, soveværelse med faste skabe og 2 gode værelser. I hele lejligheden er der pæne laminatgulve.

Lige uden for døren der en stor tagterrasse med plads til vasketøj. I gården er der fri parkering.

Månedlig leje kr. 5.950,- + forbrug.

Henvendelse på tlf. 2616 7707

### Til udlejning

Lille lejlighed i stueplan i Kongensgade fra 1. december. Pris pr. måned kr. 3.700,- + forbrug. Mobil: 2290 0640

### Nyistandsat 3-værelses lejlighed til leje i Fjelstrup

Tlf. 4042 8878

### Butikslokale udlejes i Christiansfeld midtby

#### Nørregade 2:

Lille butik på 30 m<sup>2</sup> - 1 rum med adgang til toilet. Husleje 2.500,00 kr. + forbrug.

Indskud 7.500,00 kr. - ledig pr. 01.12.2019

Henvendelse til 40 92 69 55

### Hent evt. Ugeavisen hos:

Christiansfeld Avis  
Christiansfeld Centret  
Dagli' Brugsen og  
Stalden i Hejls

**JERN & METAL  
KØBES**  
- JERNSKROT  
- AFHENTES  
MED KRANBIL

**Jespers jernhandel**  
Tlf. 30 915 999  
6100 Haderslev

**Containerservice**  
Levering af:  
• Sand • Grus • Sten  
• Skærver • Træflis • Muldjord  
**BAKKEGÅRDEN**  
Tlf. 7456 1480

**Gardiner og solafskærmning**  
Gardinbussen kommer helt hjem til dig, med GRATIS opmåling og et uforpligtende tilbud  
Telefon: 41 501 502  
...dit hjem...  
**DIN GARDINMAND**  
dan@dingardinmand.dk  
www.dingardinmand.dk  
- også aften og weekend

Hvis du vil **KØBE** eller **SÆLGE** **SOMMERHUS**  
i Sandersvig-, Hejlsminde- eller Grønninghoved-området  
Så henvend dig trygt til:  
**MIKKELSENS**  
Ejendomskontor  
Toldbodgade 13 · 6520 Toftlund  
Telefon 7483 1280  
www.mikkelsentoftlund.dk  
40 års erfaring med køb & salg af sommerhuse

**Entrepenør Jens Leth-Pedersen**  
Autoriseret kloakmester

• Miljø/screenings rapporter  
• Miljøsanering  
• Nedbrydning  
• Affaldssortering  
• Jord arbejde  
• Vinterbekæmpelse

+45 20 73 88 78  
leth-pedersen@hotmail.com

**www.frorupsmed.dk**  
**7456 8318**

- Smedearbejde. Klip og buk af plader op til 3 m
- Reparation og service på landbrugs, entreprenør og havemaskiner
- Sliddele til jordbearbejdning
- Remme, lejer, olie samt dæk og slanger
- Autoriseret Vvs-installatør. Vand, varme, gas
- Salg og service af pille, flis, halm samt olie og gasfyr
- Varmepumper, vandrensning
- Butikssalg af pumper og VVS-fittings
- Døgnvagt

**Frørup Smede og Maskinforretning**  
Frørupvej 16 · 6070 Chr.feld

**STIHL** **GASTECH ENERGÍ**  
**HARGASSNER** **VÖLUND VARMETEKNIK**

**Butik: Punkt1 Haderslev-Kolding**

- Aut. varmepumpeforhandler
- Danmarkspumpen
- Panasonic
- Mitsubishi
- LG
- Få tilskud fra 500-6.000 kr.

**SALG • REPARATION**

**Hennings Hvidevareservice**

Tågerupvej 41 • 6560 Sommersted  
Tlf. 7450 4050 • 2486 3909  
www.punkt1haderslev.dk



# Lavere pris på to byggegrunde i Hejlsminde

Kolding Kommune genudbyder nu to byggegrunde i Hejlsminde til salg. Det drejer sig om nr. 22 og nr. 24 på Over Noret, som er en sidevej til Hejlsmindebakken syd for Hejls Nor. De to grunde er tilbage efter et tidligere salgsudbud fra kommunen.

Nu har Kolding Byråd vedtaget at nedsætte prisen på grundene og sætte dem i offentlig udbud. Mindsteprisen for de to grunde på henholdsvis 960 og 964 m<sup>2</sup> er nu sat til 495.000 kroner med en ny frist for bud den 26. november kl. 12.

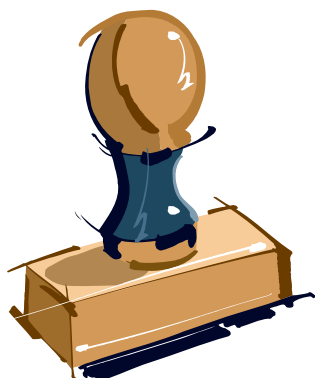
**Liberale Erhverv m.m.**

## Retshjælp

Christiansfeld advokater tilbyder anonym, gratis retshjælp **den 1. og 3. mandag i måneden**

kl. 16.00-17.00 på Christiansfeld Bibliotek

**Charlotte Szocska**  
**Mette H. Bindeballe**



## Praktiserende landinspektør Peder Boesen

Stubbum Landevej 50 · 6070 Christiansfeld  
Tlf. 7456 2673 · E-mail: pboesen@mail.tele.dk

# Seks byggegrunde solgt i Christiansfeld

Der har været stor interesse for de nye byggegrunde i udstykningen Sønderkobbøl. Allerede nu er seks af grundene solgt.

I alt består den nye udstykning af 24 grunde. Grundene ligger i den nordøstlige del af Christiansfeld mellem Aller-

vej og Gl. Allervej. Mod nord ligger boligområdet Steenbjerg og mod vest Luneskov.

»Vi oplever en stor interesse. Da vi havde informationsmøde på stedet, kom der mange interesserede og lige efter fristens udløb i tirsdags havde vi altså solgt seks af

de 24 grunde. Vi forventer, at der snart er købstilbud på endnu flere grunde», fortæller Ditte Pagh Sørensen, Ejendomsrådgiver i Strategisk Vækst.

Grundene har kort afstand til UNESCO-byens smukke bymidte, indkøbsmulighederne i Lindegade og byens

daginstitutioner og skole.

Grundene udgør 1. etape af et nyt boligområde, som forventeligt kommer til at rumme op mod 100 boliger. Det er første gang siden 2007, at der udbydes nye byggegrunde i honningkagebyen.

Se mere på [www.kolding.dk/byggegrunde](http://www.kolding.dk/byggegrunde)

## Motor

**SPAR PENGE**

**OPHUG - SPAR PENGE**  
Brugte bildele fra nyere skadede vogne sælges. - Alle mærker!

**GARANTI PÅ ALT!**  
**SCHMIDT'S AUTOLAGER APS**  
Skamlingvej 85 - Skartved  
6000 Kolding - Telefon 75 52 88 55

**ÅBEN: Daglig kl. 9.00-17.30 lørdag og søndag lukket.**  
**Miljøgodkendt til modtagelse af skrotbiler.**

**PS CARS**  
DK VÆRKSTED  
for fremtiden

Åstorpvej 89 · Åstorp · 6070 Christiansfeld

- Vi reparerer alle bilmærker, nye som gamle.
- Gratis synstjek.
- 3 års garanti på alle nye reservedele

**Tlf. 20 70 39 11**  
**[www.pscars.dk](http://www.pscars.dk)**





Den gamle børnehave fotograferet torsdag, da arbejdet med at fjerne tagsten på bygningens nordside netop var startet.

# Nu renoveres den gamle børnehaves tag

Sidst i uge 45 vil alle de gamle tagsten på taget af den Gamle Børnehave, ved siden af den tidligere Christiansfeld Realskole, være nedtaget. I uge 46 vil

tømrefolk derpå gå i gang med at lægge lægter til nye teglsten.

Af Lars Østergaard Jensen



Onsdag eftermiddag var fortovet afspærret og sikret.

## Fjelstrup Skatklub

Mandag den 28. oktober mødtes 18 personer til skat. Nr. 1: Thomas Ellegaard med 1997 point. Nr. 2: Jørn B. Nielsen med 1941 point. Nr. 3: Hans Jørgen Bertelsen med 1875 point. Nr. 4: Arne Gormsen med 1749 point. Vin fik Arne Juhl med 909 p.

Mandag den 4. november mødtes 17 personer til skat. Nr. 1: Jens P. Hansen med 1967 point. Nr. 2: Leif Ågård med 1640 point. Nr. 3: Erik Hansen med 1573 point. Nr. 4: Helge Petz med 1402 point. Vin fik Hans Jørgen Bertelsen med 925 point.

## Haderslev Skatklub

Haderslev Skatklub den 29/10 med 21 deltagere. 1. plads: John Mikkelsen med 2316 point. 2. plads: Jørn Bork Nielsen med 1854 point. 3. plads: Erik Lei med 1822 point. 4. plads: Erik Bruhn Hansen med 1725 point. 5. plads: Finn Larsen med 1679 point. Den der kom tættest på 888 point var Jan Abrahamsen.

Haderslev Skatklub den 5/11 med 21 deltagere. 1. plads: Finn Larsen med 2167 point. 2. plads: Børge Jakobsen med 2081 point. 3. plads: Arne Juhl med 2038 point. 4. plads: Jørgen Lei med 1751 point. 5. plads: Gerd Schytt med 1482 point. Den der kom tættest på 888 point var Helge Therkildsen.



### Håndværkere m.m.

**ALT TØMRER- OG SNEDKER-ARBEJDE UDFØRES**



**Finn Lauritsen**

Fjelstruprødvej 19 · Fjelstrup · 6100 Haderslev  
Tlf. 74 56 60 70 · Fax 74 56 60 20 · Biltlf. 20 14 96 70

**AC BYG - DIN LOKALE TØMRER**



Fordi godt håndværk bygger på tillid!  
Vi løser alle opgaver inden for tømrer- og snedkerfaget.

**TLF. 51841664**

Torning Møllevej 9  
6070 Christiansfeld  
www.acbyg.com



**TØMRERMESTER**  
Brian S. Ørnskov ApS

Kær Møllevej 28 · 6070 Christiansfeld

**Tlf. 2025 1404**

**Alt i Tømrer- & Snedkerarbejde**  
Salg og montage af:  
**Køkken & Bad**

- Ombygning
- Nybygning
- Reparation
- Vinduer/Døre
- Glasarbejde
- Låse

www.allerbyg.dk · 



**AAGE JØRGENSEN VVS**  
Grundlagt i 1946 - Kvalitet i 3 generationer

Vi laver alt indenfor VVS til  
**PRIVATE · ERHVERV · LANDBRUG**

7452 6640 · **AAJ.DK**

**Gas-/Oliefyrsservice**

- ✓ Kedeludskiftning
- ✓ Gas, olie, eller biobrændsel
- ✓ Fjernvarme
- ✓ Badeværelser



**BjerndrupVVS** ApS  
AUTORISERET VVS INSTALLATØR OG BLIKKENSLAGER

**v/Peter Hansen · Anderup Skovvej 66**  
**Bjerndrup · 6070 Christiansfeld**  
**Tlf. 2367 8548**



GARANTI PÅ KVALITET

**f j e l s t r u p**  
**m a l e r f i r m a**

v/ jan schmüser  
fjelstrup nørrevej 91  
6100 haderslev  
mobiltlf.: 20 32 68 77





Musikalsk bakked hun op af sin bror Benjamin Koppel på saxofon og hendes faste pianist gennem 27 år Steen Rasmussen. Billetter kan købes på [www.billetten.dk](http://www.billetten.dk) eller ved at henvende sig til Christiansfeldtcentret.

De øvrige skytter opnåede følgende placeringer:

Zibrandt Christensen herrebue 5. plads.

Henrik Godtfredsen herrebue 8. plads.

Christian Jørgensen herrebue 9. plads.

[illegible]